



Tel: 04220/2203 FAX: 04220/2595  
[koettmannsdorf@ktn.gde.at](mailto:koettmannsdorf@ktn.gde.at) [www.koettmannsdorf.at](http://www.koettmannsdorf.at)

### KATASTROPHENHILFE 2023

Seitens des Landes Kärnten wurden aus Mitteln des Sozialreferates Fördergelder für Betroffene der letzten Unwetter freigegeben. Diese Soforthilfe soll unbürokratisch an die Betroffenen ausgezahlt werden. Schäden unter € 5.000,00 werden bei diesem Antrag nicht berücksichtigt.

Die Antragstellung erfolgt am Gemeindeamt. Das Antragsformular haben wir auf unsere Homepage ([www.koettmannsdorf.at](http://www.koettmannsdorf.at)) gestellt. Bitte füllen Sie diesen aus. Sie werden ersucht, den entstandenen Schaden nicht nur zu beschreiben, sondern möglichst auch mittels Fotos zu dokumentieren. Gerne sind wir Ihnen beim Ausfüllen des Antrages behilflich.

Für Schäden unter € 5.000,00 bzw. Schäden, die durch Beihilfen (u. a. auch Versicherungsleistungen) nicht abgedeckt werden, kann auch ein Antrag auf Gewährung eines Zuschusses aus Mitteln des Kärntner Nothilfswerkes eingebracht werden. Diesbezüglich benötigen wir die Unterlagen, die im Merkblatt, welches auch auf unserer Homepage ist, angeführt sind.

Hingewiesen wird auch, dass für Betriebe auch eine Unterstützungsmöglichkeit durch die Wirtschaftskammer Kärnten und Sozialversicherung der Selbständigen im Rahmen des Notfallfonds (Katastrophenfonds) besteht. Betroffene mögen sich direkt mit der Wirtschaftskammer (Hr. Mag. Markus Polka, Tel. 0590904-271) in Verbindung setzen.

**In diesem Zusammenhang möchten wir auch darauf hinweisen, dass durch Hochwasser entstandener Sperrmüll auf dem gemeindeeigenen Bauhof nach Voranmeldung kostenlos abgelagert werden kann.**

### DIVERSE SAMMLUNGEN

Über Mitteilung des Amtes der Kärntner Landesregierung finden derzeit im Bereich des Bundeslandes Kärnten in unterschiedlichen Zeiträumen diverse Sammlungen statt:

- freiraum-europa Hilfsprojekte, 4020 Linz - Sammlungen bis 31. August 2023
- ÖZIV-Landesverband Kärnten (ÖZIV-Kärnten) – Sammlungen bis 15. November 2023
- Österreichischer Gehörlosenbund, 1100 Wien – Sammlungen bis 30. November 2023
- Caritas Kärnten, 9010 Klagenfurt a. WS. - Sammlungen bis 31. Dezember 2023
- Tamara Pirkner, 9433 St. Andrä – Sammlungen bis 31. Jänner 2024
- Verein für Tier- und Naturschutz in Ö., 6020 Innsbruck - Sammlungen bis 31. Jänner 2024

In den vorzitierten Zeiträumen sind Sammler der jeweiligen Verbände mit Sammelbüchsen und Sammellisten eventuell auch im Gemeindegebiet von Köttmannsdorf unterwegs.

### BITTE SAMMELN SIE DEN HUNDEKOT IHRES VIERBEINERS EIN!

Seitens der Marktgemeinde werden Hundehalter aufgefordert, den **Hundekot** ihres Vierbeiners beim „Gassi-Gehen“ **einzusammeln!** Bitte machen Sie auch Gebrauch von den von der Marktgemeinde aufgestellten „Gassimaten“. **Standorte:** Parkplatz Friedhof, Gaisach/Alte Hollenburger Straße (Bildstock), 2 x Plöschenberg – Parkplatz Einstieg Zwergohreulenwanderweg und im Bereich Buschenschenke Kesnar, Sportplatz, Spielplatz in Aich, St. Margarethen, Rotschitzen (ehemaliges „Safron Haus“), am Wegende „Karawankenblick“, Lambichl am Römerweg. Für die Entsorgung der „Hundehäufelrn“ sind die Hundehalter selbst verantwortlich. Durch die Verwendung der Gassimaten kann jeder Hundebesitzer auf einfache Weise dazu beitragen, unser Ortsbild weiterhin sauber und gepflegt zu halten!



### UMWIDMUNGEN 2023

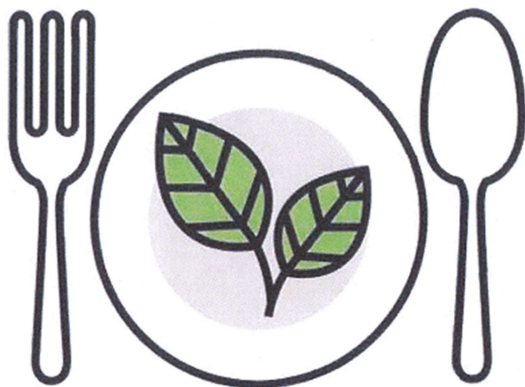
Umwidmungsanträge, die noch in diesem Jahr behandelt werden sollen, sind **bis spätestens** Freitag, den **29. September 2023**, beim Gemeindeamt schriftlich einzubringen.

## VERANTWORTLICHKEIT DER ANRAINER

Wald- und sonstige Straßenanrainer werden auf die gesetzliche Lage hingewiesen, wonach die **Eigentümer** dafür **Sorge zu tragen haben**, dass u.a. **Sträucher, Hecken und Bäume nicht in das öffentliche Gut hineinragen** bzw. keine Gefahrenstellen darstellen **dürfen**. Gerade in schneereichen Wintern stellen in die Straße ragende Äste eine Gefahr für Autofahrer, aber auch ein Hindernis für Einsatzfahrzeuge, Müllabfuhr etc. dar. **Alle an Straßen angrenzende Grund- und Waldbesitzer sind daher aufgefordert, entlang ihres Grundstückes in das öffentliche Gut hineinragenden Äste/Sträucher etc. entsprechend zu beschneiden!**

## RESTAURANTBETREIBER FÜR DAS NEUE ORTS- UND GEMEINDEZENTRUM GESUCHT!

Nutzen Sie das GO-MOBIL –  
Tel. 0664 / 603 603 9071



ERFÜLLEN SIE SICH  
IHREN TRAUM!!!



Nähere Informationen  
unter  
[www.immoreal-kaernten.at](http://www.immoreal-kaernten.at)  
sowie auf der Homepage &  
Facebook der Markt-  
gemeinde Köttmannsdorf

## TERMINE:

15. August **Premiere: „Don Camillo und Peppone“ – 20.00 Uhr –**  
19. August **2. Vorstellung: „Don Camillo und Peppone“ – 20.00 Uhr**  
20. August **3. Vorstellung: „Don Camillo und Peppone“ – 18.00 Uhr**  
25. August **4. Vorstellung: „Don Camillo und Peppone“ – 20.00 Uhr**  
26. August **5. Vorstellung: „Don Camillo und Peppone“ – 20.00 Uhr**  
27. August **6. Vorstellung: „Don Camillo und Peppone“ – 20.00 Uhr**  
01. September **7. Vorstellung: „Don Camillo und Peppone“ – 20.00 Uhr**  
alle Vorstellungen im Schloshof Hollenburg -  
Theater und Vokalensemble „Die Wandelbaren“

27. August **Jahreskirchtag** - Pfarrkirche Köttmannsdorf – Pfarre Köttmannsdorf  
27. August **Plöschberger „Kärntner Kirchtag“ &**  
28. August **Nachkirchtag –**  
Gh. Niemetz am Plöschenberg

## NEU bei LIEFERANDO Andy's Buschenschenke



Karolina Karner Steingravuren

- Inschriften
- Renovierungen v. Altschriften
- Blattvergoldungen

Tel. +43 (0)650 80 80 919  
E-Mail. [kk-steingravuren@gmx.at](mailto:kk-steingravuren@gmx.at)  
Junoweg 8, 9073 Lambichl



## Büro im Grünen zu vermieten!

317,88 € brutto monatlich

Wo: in Köttmannsdorf in  
St.Gandolf

Bei Interesse und für weitere  
Informationen melden unter:  
+43 (0) 4220/26271 oder per  
E-Mail: [office@regionalwaerme.at](mailto:office@regionalwaerme.at)

Freundliche Grüße  
Bürgermeister